Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-13



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, prvo pismo od 12. rujna 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
12.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
12. rujna 1914.
Draga ženo i djeco
Danas samo primio novac i list gdje mi pišeš
kako ti ide, ja ti vjerujem da je teško, a niti meni
nije lagano. Što imadeš plaćanje ne trebaš nikome
ništa platiti dok ja kući ne dođem to sam ti već
rekao kad sam još kod kuće bio, sada se ne
plaća dok rat ne prođe. Pišeš mi da imaš neprijatelja,
tko bi to mogao biti javi mi, premda si malko
mislim, ali ne znam pravo, trpi sve dati će bog
da će biti bolje. Novaca sada imadem dosta jer
za sada ovdje ne mogu ništa kupiti. Kako da nisi
dobila karte ja ti pišem svaki dan? Danas sam ti
2 pisao. Tvoje karte dobivam sada redovito.
Ljubi Vas vaš tata
Tekst sa strane: Je li Štef dobio kartu?

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

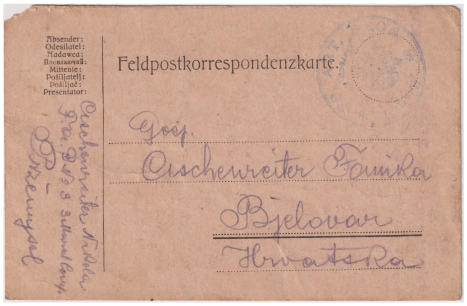
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-20



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 12. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
12.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
12. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Evo sjetih se vas opet u 10 sati u noći na straži
hvala bogu sada nam nije zlo baš tako jako.
Samo je ovdje zima karnašne (nazuvci) sam si kupio i imadem
nešto zimskog veša pa će se već nekako preživjeti
novaca mi ne trebaš slati imadem još 50 kruna jer
ovdje ih ne mogu trošiti nego ako mi možeš sada
poslati moje kožne karnaše i štrikani leibec i jedne
još zimske gaće štrikane, jer ovdje je preodviše skupo.
Kako sam ti pisao strpi se sve će dobro svršiti. Čim
dobiješ moje karte javi mi se. Pozdravi mi sve poznate.
Tebe i dječicu ljubi vaš tata
Tekst sa strane: Je li šta Štef piše?

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

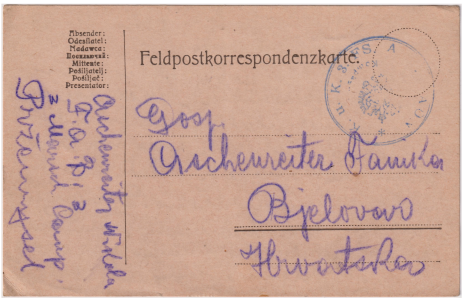
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-24



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 23. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
23.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
23. listopada 1914.
Draga ženo
Danas nam je objavljeno da si
pribavimo zimskog veša od kuće
ako mi nisi slala pošalji, ako ti
ne dozvole slati, a ti hodi na Ergenzungsbezirk
(popunidbeno vojno okružje) pa će ti izdati dozvolu
tako je nama rečeno. Draga ženo
javi mi kako dobivaš poštu. Primi
skupa s djecom mnogo pozdrava
i poljubaca od vašeg tate

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-34



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, prvo pismo od 16. prosinca 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
16.12.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
Pržemysel, 16. prosinac 1914.
Draga ženo i djeco
Hvala dragom bogu da sam dobio prilike da Vas se mogu sa ovo par riječi javiti. Što mi je glavno da sam živ i zdrav te se nadam da će dragi Bog dati da ću ovaj težak put i nadalje sretno prebroditi. Meni je sada dobro izvan svake opasnosti sam na to rekuć, jedinio mi fališ skupa s dječicom da Vas mogu vidjeti. Ja dnevno idem u grad po stvari što treba kompanija za hranu. Teško mi je što mi nije moguće da od kuće dobijemo glas, ali se nadam da je kod kuće sve u redu. Draga ženo i djeco kao i svi prijatelji primite moju iskrenu čestitku k Božičnim blagdanima koje na moju žalost neće niti moguće da skupa sa vama u krugu provedem. Nemam da Vam šta više pišem zdrav jesam novaca ne trebam, kad budeš mogla šalji mi duhana. Pozdravi mi Štefa, Cilu, Bartu, Kolonića, Reihercera, Speihala, a Tebe i dječicu ljubi Vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-35



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, drugo pismo od 16. prosinca 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
16.12.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
16. prosinca 1914.
Draga ženo
Evo hvala bogu ulovio sam priliku da Ti
se javim, to jest da Ti mogu odaslati kartu
aeroplanom (zrakoplovom). Ja sam hvala Bogu živ
i zdrav, dobro mi ide ne patim na
ničemu samo za duhan, novaca mi
ne treba. Rado bi znao kako je kod
kuće, ali mi nije moguće dobiti kartu,
jer željeznica ne ide. Ja dnevno idem u
grad po stvari za kompaniju. Za sada
ništa više nova ne mogu Ti da javim.
Pozdravlja Vas sve vaš tata
Tekst sa strane: Mnogo poljubaca djeci. Javi svim da sam zdrav i Štefu

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

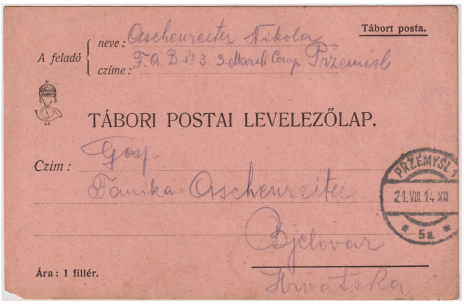
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-6



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 21. kolovoza 1914.

Vrijeme nastanka:
21.08.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
21. kolovoza 1914.
Draga ženo
Danas sam primio kartu što mi
pišeš da si mi slala list i novac.
Da si kupila konje i da je sirota Cila
uginula. Veseli me da si livade spremila
i da si gospodarstvo u redu vodiš
što me osobiti veseli. Pišeš mi da
nisam adresu javio tojest
broj, još nismo naš broj dobili.
Novac još nisam dobio, jer pošta
jako sporo dolazi, pa sam si
mislio da nisi dobila kartu,
jer sam do sada već 9 karti
pisao. Sada se nalazim daleko
od Bjelovara, ovdje sve skupo.
Što rade moji malići i ostali?
Glavno da imaš konje, znatiželjan
sam kako je 16. Inf. Reg.
u Srbiji pobijedila što si valjda
već čula, a bog će dati da
ćemo i mi ovdje. Pozdrav
i poljubac tebi i dječici tvoj
stari

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:

Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-9



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 1. rujna 1914.

Vrijeme nastanka:
02.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
2. rujna 1914.
Draga ženo i djeco
Vaše karte sam danas primio koje su me
obradovale i donekle olakšale moj položaj u
ovoj daljini koja me od vas dijeli dirnula me je
karta koju si poslala na zahtjev djece. Drago mi je da
me se češće sjećate kao i ja Vas. Novac 10 kruna nisam još
do danas dobio, a teško da ću ih i dobiti ako si
adresirala na adresu u Jaslo, jer mi smo u Przemyslu samo
kroz Jaslo smo prolazili. Ja sam ovdje upitao, pa
su mi kazali da mi možeš novac brzojavno slati.
Rakijašu možeš dati 60 forinti. Što se tiče posla hodi
načelniku pa mu reci da ti neće plaćati.
Nova za sada ništa, zdrav jesam koje i
vama želim. Kako to da mi se Štef ništa ne javi?
Ljubi Vas vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-11



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 10. rujna 1914.

Vrijeme nastanka:
10.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
10. rujna 1914
Draga ženo i djeco
Danas sam dobio kartu u kojoj mi pišeš da si mi poslala
4/9 novac, do danas nisam dobio, ali ću ih sigurno dobiti,
jer pošta sada već točnije dolazi. Pišeš mi da opravim
recepise ja nemam nikakove recepise. Nadalje mi pišeš
da je bila nekakova svečanost ili slava radi pobjede
naše vojske u Rusiji to se još ne može kazati, to je valjda bilo
u Srbiji, a ovdje još nije gotovo. Veseli me da barem ti ideš
nekuda kad ja ne mogu. Draga ženo ovih dana sam ti
poslao kartu radi sokna i karnašne (gamašne - nazuvci za vojne cipele)
štrikanih ako
možeš pošalji mi, jer ovdje za ovakve stvari nema
vremena kupovati, a i nemam gdje, moje boravište gdje
sam ne smijem ti javiti nego samo Pržemisel. Ako
dođem kući onda ću ti moći pripovijedati. Pozdravi sve. Štef
mi se do danas još nije javio kako sam iz Kaniže otišao. Vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

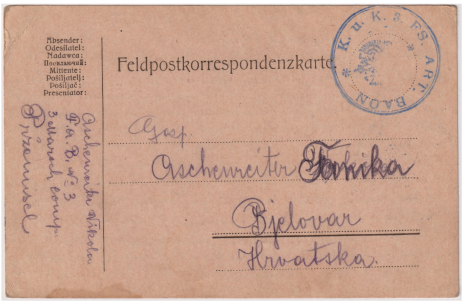
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-12



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 11. rujna 1914.

Vrijeme nastanka:
11.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
11. rujna 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam primio tvoje karte od 6/9. Onih 10 kruna
što si mi poslala u Jaslo sam primio i to sam ti već pisao,
onih 40 kruna nisam primio, ali ću ih za stalno primati, jer pošta
sada dolazi, tebe neka ne srdi ako ja točno ne dobijem ja
ću već dobiti za to se ti ne trebaš brinuti, imaš dosta druge brige. Ja
se već nekako prebavim ti samo gledaj da je kod kuće u redu.
Veselilo bi me kad bih mogao vidjeti Zdenku i Olgu kad idu
u školu, kako Zdenka šta pripovijeda kako joj se dopada.
Ja dobivam sada redovito sve tvoje karte i na
svaku ti odmah odgovaram. Pišeš mi da ti
šaljem list sa recepisom, ja nikakove recepise nisam
dobio, a i ne treba ih jer sam novac dobio. Draga ženo
lakše mi je kad znadem da je kod kuće sve u redu. Nova
ništa. Ljubi vas vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

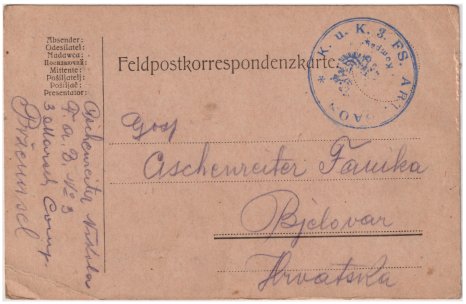
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-14



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, drugo pismo od 12. rujna 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
12.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
12. rujna 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam primio novac 40 kruna. Da li ti dobivaš
karte od mene? Pišem ti redovito skoro
svaki dan čim malo na večer vremena
ulovim. Pisao sam Reiherceru i Koloniću pa
ne znam da li su dobili. Od Štefa sam
jučer istom dobio kartu što je poslao
još 31/8. Draga ženo, sada kad ti ovu
kartu pišem je 4 sata ujutro, pa si
študiram kako sada kod kuće ustaješ,
a ja da sam kod kuće sada bi najljepše spavao.
Mila djeco i ženo primite poljupce od Vašeg tate

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-16



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 13. rujna 1914.

Vrijeme nastanka:
13.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
13. rujna 1914.
Draga ženo i djeco
Pošto je danas nedjelja imademo prvi dan frei da ne
imamo posla, do sada samo imali svaki dan bila nedjelja
pa i na Veliku i Malu mašu uvijek posla tako da nismo
imali nikada mira, danas smo bez posla, kako će dalje biti
ne znam. Poslao sam ti jednu veliku Ansihtskartu (razglednicu) iz
grada Przemysla da li si ju primila? Pisao sam Koloniću
i Reihertzeru ne znam da li su dobili. Je li ima tko od poznatih
ranjen u Bjelovaru? Draga ženo imao bi ti koje kakove
znamenitosti da ti javim, ali nam je zabranjeno takovog šta
pisati. Molim te kada budeš pisala piši mi točnije jer ja moram
študirati što pišeš ili list čuvati da mi ga kod kuće pročitaš. Draga
ženo, do sada sam zdrav koje dao bog tebi i dječici, a dati će bog dragi
da će me i nadalje čuvati. Žao mi je za kravom, ali kad drugač nije neka
bude. Tko ju je kupio? Primi skupa sa dječicom mnogo poljubaca od tate
Tekst sa strane: Noćas sam sanjao da sam bio kod kuće što će dati dragi
bog

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-21



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 17. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
17.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
17. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam dobio kartu koju si mi poslala
5/10 što mi je bilo veće veselje nego da sam dobio
bog zna što, jer nakon tolikog vremena što nisam
dobivao pošte, ova karta za mene mnogo vrijedi.
Pišeš mi da si pobrala vinograd, ali si mi zaboravila
napisati koliko si dobila, veseli me da je
kod kuće sve u redu. Draga ženo, svi dobivaju
od kuće slike od familije pa kao uloviš vremena
odi i ti pa se slikaj, daj praviti Anzichkarte (razglednice) pa
mi pošalji da Vas barem na sliki vidim
jer bog zna kada će vrijeme doći da ćemo se u
naravi vidjeti i javi mi dali si ovih dana dobila
od mene listove i karte. Pozdravi dječicu tebe pozdravlja
tvoj Nikola

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-28



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 30. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
30.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
30. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam primio tvoje 3 karte od 22. i 23.9. dakle bile
su na putu preko mjesec dana onda nije ni čudo da ti
ne mogu redovito odgovarati. Sada kako mi javljaš, komu si
sve platila to si dobro učinila samo inače šparaj. Pitaš me
da li bi dala Cili novac, daj joj jer znam da i ona treba, a
to je svejedno, dao prije ili poslije kad ima za dobiti, samo joj reci
zašto mi ne odgovori na kartu glede Štefa valjda ju nije dobila.
Gerblica mi je odmah odgovorila. Draga ženo za sada hvala
bogu sam donekle siguran za život, samo da imadem bolje jelo
i duhana što sam te molio i za veš, kao i kamašne (nazuvke). Samo mi je
jadno to jest ovdje vlada kolera, pa najviše češnjaka jedemo. Novoga
drugo ništa. Moguće da se o Božiću vidimo barem 14 dana urlaub.
Ljubi vas vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-30



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, drugo pismo od 31. listopada 1914. upućeno Olgi, Zdenki i Nikici Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
31.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
Pržemysel, 31. listopad 1914.
Draga djeco
Da li ste mi živi i zdravi i da li u školi dobro učite, budite dobri i slušajte mamici što Vam ona kaže nemojte ju srditi. Kad ja kući dođem da mi se ne bude mamica mogla potužiti da ste bili zločesti. Za sada ostajte mi živi i zdravi dok se ne vidimo.
Pozdravlja vas i ljubi vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-31



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 1. studenoga 1914.

Vrijeme nastanka:
01.11.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
Pržemysel 1. studenoga 1914.
Draga ženo i djeco
Današnjim svetcem tj. dan Svih Svetih evo da
se sjetim u daljini, udaljen od Vas svih kao
i od groba moje majke i djeteta i svih ostalih.
Draga ženo tješi me jedino jer znadem da si
Ti uredila grob majke kao pokojne male. Ja
sam ovdje upalio par sviječa za naše pokojne.
Tužan mi je danas dan prošao cjeli dan u radu
kao u svaki radni dan. Ali šta ženo za
domovinu moramo. Primite svi pozdrav
i poljubac od tate

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti



Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-32

Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 2. studenoga 1914.

Vrijeme nastanka:
02.11.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
2. studenoga 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam primio list broj 5 od 25.10. Veseli mi što
mi pišeš da je dozvoljeno slati pakete, prvo se veselim duhan, šibicama, papiriću, u drugom luli, a u trećem rublju, draga ženo najteže mi je sa pranjem veša. Pišeš mi da će Ti biti nemoguće uzdržavati, to me niti najmanje ne veseli, jer ako Ti tako govoriš, a mene kod kuće nema što će onda naša dječica, imade ovdje koji su imali po 5 do 6 komada djece, muž je u vojništvu ostavio kod kuće sve, a siromaki su i još k tome takovi 2 mrtvi, a jedan sa 7 djece radnik ostao bez ruke, šta bi ove žene onda morale kazati. Kada se budeš dala slikati šalji mi sliku, sada vidiš kako je bez mene, a uvijek si me psovala. Neka bude pusti sve na strani pa se samo brini sve će biti bolje. Pošalji mi jednu punomoć trebat ćeš ju za novu godinu. Margetić je u gradu živ i zdrav on niti ne zna za rat kao ja. Jerža iz Gagfabiska (?) je s menom živ i zdrav, on je sretan jer je oficirsdiner, skupa samo kraj mene spava. Draga ženo budi svjestna i zdrava, pa se ustrpi. Ljubi te kao i djecu
vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

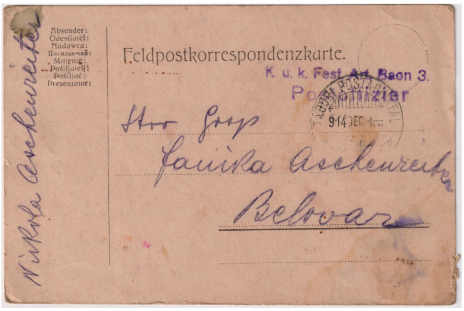
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-33



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, 3. prosinca 1914.

Vrijeme nastanka:
03.12.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
3. prosinca 1914.
Draga ženo
Ja sam hvala bogu živ i
zdrav, ne brini se ništa meni dobro
ide, pazi kod kuće da bude u
redu, pisat mi još ne možeš.
Pozdravi sve poznate.
Štefa i Cilu, a pogotovo
dječicu. Ljubi vas vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti



Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380

Naslov:
Aschenreiter, Nikola (arhivski fond, 1914-1957)

Vrijeme nastanka:
1914-1957 g.

Razina:
Fond

Klasifikacija:
K.3. - Osobni arhivski fondovi

Sadržaj:
Nikola Aschenreiter rođen je 22. studenoga 1885. godine u Bjelovaru. Bio je jedan od mnogih Bjelovarčana koji su Veliki rat proveli na istočnom bojištu, a potom u ruskom zarobljeništvu. Stanovao je u tadašnjoj Plavničkoj ulici, danas ulici Dom Frane Bulića u Bjelovaru i bavio se poljoprivredom. Imao je veliki zemljišni posjed koji se protezao na jugozapadnom dijelu grada od rijeke Plavničke do Plavničke ulice. Mobiliziran je krajem srpnja 1914. godine u austrougarsku vojsku u 3. bataljon tvrđavskog topništva u Przemyslu u Galiciji (3. Festungartilerienbatalion, 3. Marschkompanie) najveću austrougarsku pojasnu tvrđavu na sjeveru Monarhije. Na putu do svoje postrojbe u Przemyslu boravio je do 17. kolovoza u Velikoj Kaniži u Mađarskoj da bi nakon 4 dana putovanja 20. kolovoza stigao na odredište u Przemysl. Na području Przemysla borio se do 22. ožujka 1915. godine kada su Rusi nakon duge opsade osvojili grad te zarobili veliki broj austrougarskih vojnika. Nakon zarobljavanja otpremljen je u rusko zarobljeništvo, prvo u Tver (Tverska oblast sjeverozapadno od Moskve), zatim u Sapožok (Ryazanska oblast jugoistočno od Moskve) da bi 1. srpnja 1915. godine bio dopremljen u selo Avdotinka nedaleko Shilova također u Ryazanskoj oblasti na imanje baruna M. V. Palunina gdje je služio kao paradni kočijaš. Prema svemu sudeći na tom posjedu je ostao do kraja zarobljeništva. Za vrijeme boravka na bojištu i ruskom zarobljeništvu redovito je obitelji u Bjelovar slao dopisnice od kojih su sačuvane ukupno 76 za razdoblje od 4. kolovoza 1914. do 11. rujna 1917. godine. Po završetku rata vratio se u Bjelovar te nastavio s radom na svom velikom gospodarstvu.

Vrsta gradiva:
pisma

osobne isprave

fotografije

Jezik:
Hrvatski

Njemački

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Tver (Rusija)

Samarkand (Uzbekistan)

Velika Kaniža (Mađarska)

Przemyśl (Poljska)

Bjelovar (BJELOVAR)

Avdotinka (Rusija)

Banovka (Rusija)

Šilovo (Rusija)

Sapožok (Rusija)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Napomene:
Napomena o sređenosti
Osnovno sređeno

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-5



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 20. kolovoza 1914.

Vrijeme nastanka:
20.08.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
Pržemisel, 20. kolovoza 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam došao na mjesto nakon
4 dana i noći podjednog (neprekidnog) putovanja
hvala bogu zdrav samo kašljem.
Samo te molim pošalji mi novaca
i to brzojavno na adresu kako
je na prvoj strani naznačena. Pazi
na posao, na djecu, upravljaj dobro
bolje će ti biti. Ljubi te tvoj Nikola
Tekst na prvoj strani:
Aschenreiter Nikola, F.A.B. No.3. 3 Marsh Comp.Pržemisel

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-7



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 27. kolovoza 1914.

Vrijeme nastanka:
27.08.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
Pržemisel 27. kolovoza 1914.
Draga ženo i djeco
Danas samo primio na jedanput dvije karte koje
si mi poslala 20.8. pa sam ih istom danas dobio.
Ja ti vjerujem da mi pišeš samo jako sporo karte
idu svaka treba 12-14 dana. Ja sam od Tebe
u svemu primio 6 karti, a od Štefa 2 karte, a ja sam
ti pisao već 16 karti skoro svaki dan. Dakle mislim
da ćeš ih dobiti, ali samo sporo. Kako si mi pisala
da si novac poslala do danas još nisam dobio.
Drugi put kad mi šalješ šalji mi brzojavom. Ja se
ne srdim što karte ne dobijem jer znam da mi pišeš,
samo na pošti zaostaju, što ti nisi kriva, ali
što ćeš kad drugač ne ide, dati će bog da
bude već bolje. Od Štefa sam dobio 2 karte obadve
u jednom danu. Sutra ću ti se opet javit. Ljubi Vas tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-8



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 1. rujna 1914.

Vrijeme nastanka:
01.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
1. rujna 1914.
Draga ženo i djeco
Do danas još nikad nisam primio niti
filira novaca, ne znam koji je uzrok da mi se
ne šalje, mogla si mi već poslati brzojavno.
Živ sam i zdrav, ne znam da li si ti i djeca?
Ne znaš kako je ovdje bez novaca, ne znam da
li zbilja nisi dobila karte ili šta.
Novog za sada ništa, pozdravi
sve poznate, a pogotovo djecu,
uvijek sanjam za Vas kod kuće.
Ljubi i pozdravlja Vas tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

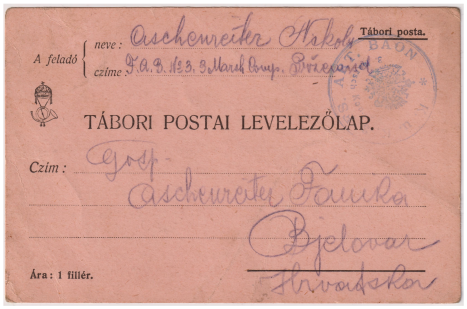
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-10



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 3. rujna 1914.

Vrijeme nastanka:
03.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
Pržemisel 3. rujan 1914.
Draga ženo
Danas sam hvala bogu primio
novac 10 kruna. Jučer i prekjučer sam
ti poslao 2 karte, ne znam da li si
ih dobila? Do sada hvala bogu
sam zdrav koje i Vama želim.
Novac mi možeš opet poslati na adresu
naznačenu na prednjoj strani, dosta
dugo treba dok dođe. Posla imademo dosta
dati će bog pa ćemo sretno izaći.
Veseli me i tješi jedino to da mi se javljaš
odmah mi je ljepše. Ljubi Vas tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-15



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, treće pismo od 12. rujna 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
12.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
12. rujna 1914.
Draga ženo
Kako sam nešto čuo ako bude istina da nećemo
moći pisati stoga te molim nemoj se uzrujavati
ako ne dobiješ karte, tješi se biti će bolje, čim bude
moguće uvijek ću ti se javiti, tvoje karte sam danas
primio, po prilici znadem i razumijem sve draga ženo,
za sada pomoći ne mogu, ali će dati dragi bog da će
biti bolje. Šljive zatvori dobro kad otkipe i omaži
odzgor debelo blatom, pa će se u zimi ispeći. Još
te jedanput molim budi odvažna i strpljiva biti
će sve dobro, ako ti ne budem mogao pisati nemoj da
zdvajaš nego samo pazi na posao. Nova za sada ništa,
zdrav jesam. Ljubi Vas i pozdravlja vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-17



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 16. rujna 1914.

Vrijeme nastanka:
16.09.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
16. rujna 1914.
Mila ženo i dječica
Danas sam tvoje 3 karte dobio koriš me da ti ne dam
odgovora, ja ti redovito sa svaku kartu odgovaram
dapače još ti i više pišem skoro svaki dan po 2 karte
jednu ujutro, drugu navečer pa se čudim da ih ne dobivaš.
Pisao sam ti već u svemu 38 karti i Štefu 14 komada. Reihertzeru
i Koloniću sam pisao, pa od nikog odgovor jedino što od tebe dobijem
i od Šrefa sam neki dan dobio. Kako mi je ovdje ne mogu ti pisati,
radimo puno, gladni smo, ali hvala bogu da još i tolko jesti dobijemo.
Kupiti ovdje ne možeš ništa da dadeš za komad kruha 10 kruna,
duhana nigdje za dobiti pa da dadeš ne znam koliko za paket duhana,
list ti ne mogu pisati jer nemam papira, a niti vremena. Javi mi
kako je kod Štefa, da li su obadva zdravi, kad ima ausganga (izlaz) neka
na
mene siromaka misli ako bude bog dao da kući dođem budem
mogao dosta pripovijedati. Pošalji mi kako sam ti pisao štrikani
leibec i karnaše (nazuvci) i sokne. Sve vas pozdravlja i ljubi vaš tužni tata
Tekst sa strane: Kad imaš vremena idi Štefu i Cili da barem tebi prije
vrijeme prođe.
Piši mi jasnije i ljepše, zbogom

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

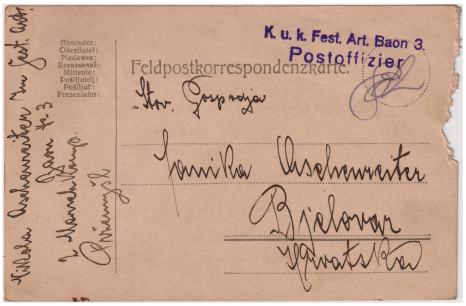
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-18



Naslov:
Friedmann u ime Aschenreiter, Nikole, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 9. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
09.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
9. listopada 1914.
Štovana gospođo!
Nikola je hvala bogu sasma
zdrav i dobro mu ide, danas prva
pošta odavde odlazi stoga Vam ja
u njegovo ime pišem, nemajte za
njega nikakve brige te mu odmah
pišite. S pozdravom u ime Nikole
Friedmann

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

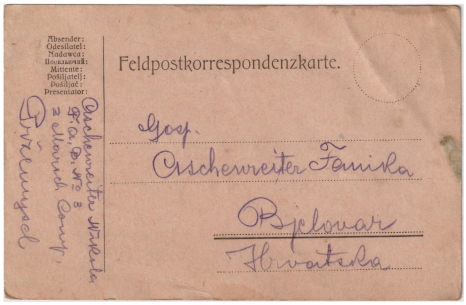
Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti



Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-19

Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 10. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
10.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
10. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Evo nakon burnog vremena opet je dao dragi
bog da Vam se mogu javiti. Hvala bogu živ
sam i zdrav potpuno što je glavna stvar,
drugo ću već prebroditi. Draga ženo i dječica
teško mi je bilo kad Vam nisam mogao pisati
a niti od Vas glasa dobiti, jer pošta nije dolazila.
Javi mi gdje je Štef. Da li si zdrava kako
su moji mali siromasi? Pozdravi mi
sve poznate. Tebe i dječicu ljubi vaš tata
Drugi put ću više pisati.

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti



Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-22

Naslov:
Aschenreiter, Nikola, prvo pismo od 20. listopada 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
20.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
20. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam dobio 2 karte od 15. i 16-og
prošlog mjeseca, gdje su te karte bile neznam
druge pošte nisam dobio osim karte
od 5/10. Hvala bogu dobro napredujemo.
Za sada bez opasnosti, kako dalje
ne znam. Nitko mi neće javiti gdje
je Štef. Pisao sam i Cili i tebi pa nikad
odgovora ili je gdje karta zaostala.
Kako sam ti već pisao paket još nisam
dobio, valjda ću dobiti ovih dana.
Pozdravi dječicu. Ljubi Vas vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti



Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-23

Naslov:
Aschenreiter, Nikola, drugo pismo od 20. listopada 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
20.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
20. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Evo opet da Vam se sa par riječi javim u
4 sata ujutro. Do danas još paket nisam dobio,
a niti karte, kako to da mi se tako slabo javljaš
od kada je pošta otvorena dobio sam samo
2 karte. Fridman šta je bio kod Opačića on je isto
u soldačiji, jučer sam se s njim sastao pa mi je
rekao da ti je odmah javio čim se pošta otvorila.
Ja sam hvala Bogu zdrav koje i Tebi želim skupa sa
dječicom, željo očekujem dan kada ćemo se sastati
samo Bog zna kada to bude. Za par dana ako ti
bude moguće pošalji mi nekoliko kruna. I kako sam te
u listu molio malo salame i sira jer dosta gladujem. Pozdrav
svima ljubi vas vaš tata
Tekst sa strane: Da li si zob izmlatila? Šalji 2 škatulje cigareta, papir
otoman

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

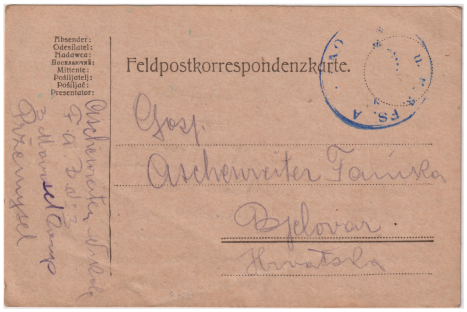
Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-25



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 26. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
26.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
26. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam primio 3 karte od 20.9. – 29.9.
i 7.10. Ne znam da li si ti dobila moje karte
od kada se pošta otvorila. Pošalji mi
duhana, jer sam pušenja željan. Dobio
sam kartu od Gerbla da je kod kuće i da
je Šoh bio, ali je otišao natrag. Ja sam
do sada hvala bogu živ i zdrav koje
i tebi želim, samo me 2 dana nešto kod
srca malo boli. Novog za sada ništa
pozdravi sve. Primite pozdrav od vašeg tate

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-26



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 28. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
28.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
28. listopada 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam primio kartu od tebe od 28.9. daklem
bila je potpuno mjesec dana na putu i od Barte
jednu od 24.9. Ti mi pišeš da su naši ustaše došli kući
kako to? A Graber i Kolesarić da su ostali u Sisku, molim
te javi mi da li su iz Srbije svi ustaše pušteni kući ili
samo nekoliko, jer nas to jako interesira kako to da bi ustaše
kući išli. Draga ženo, hvala Bogu živ i zdrav jesam samo mi
dodijava što sam svega željan, ne možeš se gdje ništa kupiti za
pojesti ni za popiti, a još manje za pušiti, a Bog zna kada ćemo
se vidjeti to neće tako brzo biti. U okolici se vode dnevno žestoke
bitke te podjedno (neprekidno) gruvanje topova, hvala Bogu naši većinom
nadjačaju.
Pozdrav svima. Poljubac tebi i djeci vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

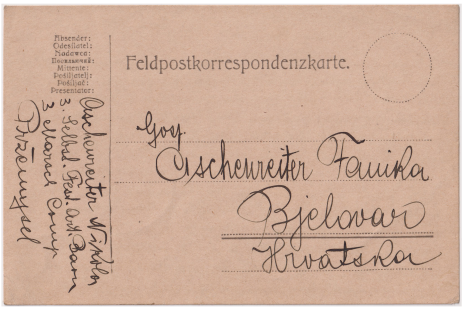
Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti



Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-27

Naslov:
Aschenreiter, Nikola, pismo upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl, 29. listopada 1914.

Vrijeme nastanka:
29.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
29. listopada 1914.
Draga ženo.
Evo me opet da Ti dosadjujem sa malom molbom
tojest glede duhana, što mi možeš poslati poštom kao
preporučeni list. Tako su i drugi dobivali. Kupi škatulju
duhana i otoman papirića 5 knjižica pa mi pošalji kao
preporučeni list. Ja sam gosp. Buturcu iz pošte pisao
on će te uputiti kako ćeš upakovati ili u kovertu
ili u papir pa mi barem svaki tjedan pošalji jedan
veliko pakl ili škatulju od 100 grama to se slobodno
šalje a kad Ti bude moguće molim Te paket.
Nemoj se srditi, da Ti dodijevam ali kad moram
jer sam pušenja željan. U paketu nezaboravi
Trapisten kes poslati. Draga ženo ostaj mi
zdrava pozdravi sve i ljubi djecu Ljubi vas vaš Nikola

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti

Arhivska oznaka:
HR-DABJ-1380-1-29



Naslov:
Aschenreiter, Nikola, prvo pismo od 31. listopada 1914. upućeno Faniki Aschenreiter, Przemyśl

Vrijeme nastanka:
31.10.1914.

Razina:
Komad

Sadržaj:
TEKST PISMA:
Pržemysel, 31. listopad 1914.
Draga ženo i djeco
Danas sam dobio kartu od 22.10. pišeš mi da
imadeš mnogo posla to je sve dobro samo neka u
redu ide i da si živa i zdrava, kad se kući vratim
biti će Ti sve olakšano. Glede erara (državna blagajna) sam ti javio i
pisao sam 2 preporučena lista na Bahnabteilung (željeznički odsjek).
Punomoć ti
odavde ne mogu slati jer je nemam, mislim da će biti dovoljno
list koji sam na erar pisao da Ti mogu isplatiti. Za sada
nemam ništa novog. Od Štefa sam dobio danas kartu koju mi je još
24.9. pisao kako piše ide mu dobro. Pošalji mi par kruna i kako sam
Ti već pisao koje kakve stvari. Za mene se sada ne boj, jer za
sada sam dosta na sigurnom mjestu. Pozdrav i poljubac
vaš tata

Vrsta gradiva:
pisma

Jezik:
Hrvatski

Pismo:
Latinica

Posjednik:
Državni arhiv u Bjelovaru

Licenca:
Javno dobro

Mjesto (grad/općina):
Przemyśl (Poljska)

Oznaka arhiva:
HR-DABJ

Status dostupnosti:
JAVNO

Vrsta zapisa:
Tekst

Vrsta sadržaja:
Tekstualni dokumenti